



Gmina Kikół

„Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie gminy Kikół”

Gmina Kikół

Plac Kościuszki 7

87-620 Kikół

Na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy Prawo Zamówień Publicznych (tekst jednolity Dz. U z 2013 r., poz. 709 z póź. zm.) udziela odpowiedzi na pytanie do SIWZ do postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ogłoszonego w BZP Nr 161268- 2014 w dniu 13 maj 2014 r. na zadanie pn: „ Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie gminy Kikół”.

Pytanie 1

W dokumentacji przetargowej Zamawiający podał pojemności osadników gnilnych tj.: 2500 litrów, 3000 litrów, 4000 litrów, 5000 litrów, 7500 litrów.

W tym miejscu należy podkreślić, że Zamawiający wymaga, aby wybudowane urządzenia spełniały wymagania normy PN-EN 12566-1/A1. Zakres normy PN-EN 12566-1A1 (str.7, pkt. 5.4) jasno precyzuje badanie pojemności osadników:

„Pojemność nominalna

Objętość wody do napełnienia do poziomu odpływu powinna być nie mniejsza niż pojemność nominalna deklarowana przez producenta...”

Również z treści normy PN-EN 12566-1A1 (str. 17, Tablica ZA.1 – Istotne właściwości) jednoznacznie wynika, że badana pojemność osadników jest pojemnością nominalną

„Pojemność nominalna (wydajność) – Pojemność nominalna wyrażona w m³ i zbadana wg 5.4”

Norma PN-EN 12566-1/A1 na którą powołuje się Zamawiający, wskazuje posługiwanie się oznakowaniem osadników według pojemności nominalnych tzn. że w raportach z badań wykonanych przez jednostkę notyfikowaną wskazane są pojemności nominalne (tzw. netto). Wobec powyższego, że podane przez Zamawiającego pojemności osadników są pojemnościami nominalnymi (tzw. netto) a nie całkowitymi (tzw. brutto).

Odpowiedz nr 1

Należy przyjąć do oferty osadnik o parametrach opisanych w dokumentacji projektowej z uwzględnieniem odpowiedzi na pytanie nr 2.



Gmina Kikół

„Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie gminy Kikół”

Pytanie nr 2

2. Zgodnie z normą PN-EN 12566-1/A1 na którą powołuje się zamawiający pojemności osadników występuje, co 1m³. Mówi o tym pkt.4 Klasyfikacja przywołanej normy:

„Osadniki gnilne są klasyfikowane według zalecanych pojemności (NC), począwszy od najmniejszej pojemności 2m³, ze wzrastającą nominalną pojemnością, co 1m³ między dwoma kolejnymi wyrobami z typoszeregu”

Wobec powyższego oczekujemy, że Zamawiający dopuści zastosowanie do osadników o pojemności nominalnej (netto) 2500 i osadników równoważnych, o pojemności nominalnej (netto) 3000 l?

Odpowiedz nr 2

Zamawiający dopuszcza zastosowanie do osadników o pojemności nominalnej (netto) 2500 i osadników równoważnych, o pojemności nominalnej (netto) 3000 l.

Pytanie nr 3

Czy Zamawiający dopuszcza łączenie kilku osadników w celu uzyskania wymaganej przez Zamawiającego pojemności osadnika np. osadnik o pojemności nominalnej (netto) 2500 l + osadnik o pojemności nominalnej (netto) 5000 l i co nam da osadnik o pojemności nominalnej (netto) 7000 l?

Odpowiedz nr 3

Zamawiający nie dopuszcza łączenie kilku osadników w celu uzyskania wymaganej przez Zamawiającego pojemności. Należy przyjąć do oferty osadnik o parametrach opisanych w dokumentacji projektowej.

Pytanie nr 4

Zamawiający w STWiOR wymaga, aby osadnik posiadał wyjmowany filtr a w koszu filtra powinna być:

„...puzzolana (naturalna porowata skała powulkaniczna lub wkładka lamelowa)”

Wymagana przez Zamawiającego norma PN-EN 12566-1A1 nie określa w żaden sposób wyposażenia kosza filtracyjnego osadnika. Dopuszcza wszystkie rozwiązania, które gwarantują zatrzymanie zawiesin. Na rynku istnieje wiele rozwiązań różnych producentów w postaci innych wypełnień filtra, które gwarantują zatrzymanie zawiesin niż zastosowanie skałki powulkanicznej lub wkładki lamelowej.

Ponieważ Zamawiającego na pewno zależy na najwyższej, jakości osadnikach, gwarantujących najlepsze parametry zatrzymywania zawiesin oraz łatwe użytkowanie, oczekujemy, że Zamawiający dopuści inne wypełnienie filtrów osadników, które spełniają normę PN-EN 12566-1/A1.

Odpowiedz na 4

Zamawiający dopuszcza równoważne wyposażenie filtra osadnika (np. w postaci kształtek z tworzywa sztucznego).



Gmina Kikół

„Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie gminy Kikół”

Pytanie nr 5

Zamawiający w dokumentacji przetargowej wymaga, aby zaoferowane osadniki spełniały wymagania normy PN-EN 12566-1A1. Zamawiający wymaga załączenia do oferty między innymi Raportu z badań wystawionego przez laboratorium notyfikowane.

Zgodnie z Tablicą 1- Wymagania dotyczące wstępnych badań typu przywołanej normy, należy przeprowadzić badania w zakresie:

- wymiarów
- wodoszczelności
- objętości
- wytrzymałości konstrukcji
- przepustowości hydraulicznej

Wobec powyższego oczekujemy, że Zamawiający w celu potwierdzenia zgodności z normą PN-EN 12566-1/A1 oferowanych osadników, będzie wymagał załączenia do oferty pełnego raportu/protokołu ze wszystkich badań typu wskazanych w niniejszej normie.

Odpowiedz nr 5

Zamawiający wymaga, aby oferowane osadniki gnilne posiadały zgodność z normą PN-EN 12566-1/A1 potwierdzoną pełnym raportem z badań zgodnym z normą PN-EN 12566-1/A1, wystawionym przez laboratorium notyfikowane przez Komisję Europejską załączonym do oferty. Zamawiający dopuszcza urządzenia równoważne do opisanych w dokumentacji przetargowej o następujących parametrach równoważności:

- osadniki gnilne monolityczne z PEHD wykonane metodą rozdmuchu lub rotomuldingu. Nie dopuszcza się zbiorników spawanych, zgrzewanych i skręcanych,
- osadniki gnilne posiadające zgodność z normą PN-EN 12566-1/A1 potwierdzone pełnym raportem z badań zgodnym z normą PN-EN 12566-1/A1, wystawionym przez laboratorium notyfikowane przez Komisję Europejską, załączonym do oferty,
- osadniki wyposażone w 2 włazy z pokrywami o średnicy min. 400 mm, zgodnie z wymaganiami pkt. 5.7 normy PN-EN 12566-1/A1,
- osadniki wyposażone na wylocie w wyjmowany filtr, będący jednocześnie wskaźnikiem zamulenia,
- osadniki wyposażone w oddzielny króciec do wentylacji wysokiej.

W celu udokumentowania równoważności proponowanych oczyszczalni ścieków do przedmiotu zamówienia należy dołączyć do oferty: karty katalogowe, rysunki i opisy umożliwiające Zamawiającemu ocenę oferty.

Wójt Gminy

Józef Predenkiewicz